



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyn.pl](http://www.cerkiew.olsztyn.pl)

ч. 315/2020

Рік VII

26 квітня 2020 р.

Неділя 2-га після Пасхи.

Томина. Антипасха.

Св. свящмч. Артемона  
i тих, що з ним.

## Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар, глас 7:** Хоч запечатаний був гріб,\* як життя із гробу возсіяв Ти, Христе Боже,\* і, хоч замкнені були двері,\* ученикам представ еси, як воскресення всіх,\* дух правий через них обновлюючи нам,\* по великій Твоїй милості.

**Слава, і нині: Кондак, глас 8:** Допитливою десницею\* життєдайні Твої ребра Тома провірив, Христе Боже,\* бо, хоч замкнені були двері, як Ти увійшов,\* він із іншими апостолами кликав до Тебе: Господь еси і Бог мій.

**Прокімен, глас 3:** Великий Господь наш і велика сила Його, і розумові Його немає міри (*Пс. 146,5*).

**Стих:** Хваліте Господа, бо благий псалом, Богові нашему нехай солодке буде хваління (*Пс. 146,1*).

**Діяння Апостолів 5, 12-20.**

12. В тих днях руками апостолів робилося багато знаків і чудес у народі. Усі вони були однодушно у притворі Соломона, 13. і ніхто інший не насміливався до них приставати, але народ хвалив їх вельми. 14. Віруючих дедалі більше й більше приставало до Господа, сила чоловіків і жінок; 15. так що й на вулиці виносили недужих і клали на постелях і на ліжках, щоб, як ішов Петро, бодай тінь його на кого з них упала. 16. Сила людей збиралась і з довколишніх міст Єрусалиму, несучи хворих та тих, яких мучили нечисті духи, і вони всі видужували. 17. Устав тоді первосвященик і всі ті, що були з ним, – була то секта садукеїв, – і повні заздрощів, 18. наклали руки на апостолів і вкинули їх до громадської в'язниці. 19. Але вночі ангел Господень відчинив двері в'язниці і, вивівши їх, мовив: 20. – Ідіть, станьте в храмі і говоріть до народу всі слова життя цього.

**Алілuya:** Прийдіте, ворадуємося Господеві, во скликнім Богу, Спасителеві нашему (*Пс. 94,1*).

**Стих:** Бо Бог – великий Господь і цар великий по всій землі (*Пс. 94,3*).

**Евангеліє від Йоана 20, 19-31.**

19. Коли настав вечір, того самого дня, першого в тижні, і двері були замкнені там, де були учні, зі страху перед юдеями, прийшов Ісус, став посередині й каже їм: – Мир вам! 20. Сказавши це, показав їм руки й бік. І зраділи учні, побачивши Господа. 21. І знову Ісус їм каже: – Мир вам! Як мене послав Отець, так я посилаю вас. 22. Сказавши це, дихнув на них і каже їм: – Прийміть Духа Святого. 23. Кому відпустите гріхи – відпустяться їм, кому ж задержките – задержаться. 24. Тома ж, один з дванадцятьох, на прізвище Близнюк, не був з ними, коли прийшов Ісус. 25. Інші учні йому сказали: – Ми бачили Господа. Він відповів: – Як не побачу на його руках ран від цвяхів і не вкладу моого пальця у місце, де були цвяхи, і коли руки моєї не вкладу в його бік, не повірю! 26. По вісімох днях учні його знову були в домі, і Тома був з ними. Увіходить Ісус – а двері були замкнені – і стає посередині й каже: – Мир вам! 27. Потім каже до Томи: – Вложи сюди твій палець і глянь на мої руки. І простягни твою руку і вклади її у бік мій. І не будь невіруючий, але віруючий! 28. Тома відповів і сказав до нього: – Господь мій і Бог мій! 29. Каже йому Ісус: – Тому що ти бачив мене, віруеш. Щасливі ті, які не бачили й увірували! 30. Багато ще й інших чудес сотворив Ісус на очу своїх учнів, що їх не записано в цій книзі. 31. А ці записано, щоб ви увірували, що Ісус – Христос, Син Божий, та увірувавши, щоб мали життя в його ім’я.

**Замість Достойно, приспів:** Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселітесь.

**I iрмос, глас 1:** Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

**Причастний:** Похвали, Єрусалиме, Господа, хвали Бога Твого, Сіоне (*Пс. 147,1*).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 26.04.2020** Неділя 2-га після Пасхи. Томина. Антипасха.

Св. свящмч. Артемона і тих, що з ним.

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Теодор і Марія Лонишни; + Стефанія Владичак

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Зеновія (1-ша річн. см.) і Антон Гривни

**20.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для наших парафіян з грекокатолицьких північних парафій

**ПОНЕДІЛОК – 27.04.2020**

Св. Мартіна Ісповідника, пати Римського. Свв. мчч. Віленських: Антонія, Йоана і Євстатія.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

**ВІВТОРОК – 28.04.2020**

Свв. апп. Аристарха, Пуда і Трофима.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ за жертв Акції Вісла

**СЕРЕДА – 29.04.2020**

Свв. мучениць-дів Азанії, Ірини й Хіонії.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

**ЧЕТВЕР – 30.04.2020**

Прп. Симеона, що в Персиді. Прп. Акакія, еп. Мелітинського.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

в наміренні давшого

**П'ЯТНИЦЯ – 1.05.2020**

Прп. Йоана, учня св. Григорія Декаполіта. Прпмч. Климентія Шептицького.

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Марійську Дружину

**СУБОТА – 2.05.2020**

Прп. Йоана, ветхопечерника.

**9.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

**НЕДІЛЯ – 3.05.2020** Неділя 3-я після Пасхи, Про ми-  
роносиць.

Прп. Тедора Трихіни.

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Анни і Віктора Шуліхів у 30-ту річн. вінчання

та за Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для цілої родини Антохівих

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Марія і Віктор Дейнеки

Опис про події, зв'язані з воскресінням Ісуса Христа у Євангелії від Марка “Він воскрес, його нема тут” – (16,6)

Йосиф Ариматейський ховає Ісуса (15,42-47). Марко називає його поважним радником (15,43), що й сам очікував Божого Царства (тобто переходу до вічності). Власне, Йосиф, “прибув і, сміливо ввійшовши до Пилата, попросив тіло Ісуса” щоб Його поховати. Це слово “сміливо” наголошує на твердості намірів святого. Поховавши Ісуса у гробі, прикотив камінь. А жінки мироносиці дивились, де його покладено (15,47).

Правдоподібно пающів купила Саломія, бо Марко не згадує про неї коли описує сцену похорону. Так ось, наступного дня жінки-мироносиці пішли, щоб згідно із єврейським звичаєм намастити тіло померлого і в дорозі запитували одна одну: “Хто нам відкотить камінь від входу до гробу?” (16,3). Марко наголошує що камінь був “дуже великий” (16,4). І жінки прийшовши, побачили його відваленім... Навіть якщо твоя душа прикована дуже великим каменем гріха є надія – це Воскреслий Господь, тільки Йому під силу воскресити душу і оживити її до життя ласки. Гріх є каменем, що немовби закриває вхід Богові до людського серця, необхідно усунути цю перешкоду, щоб душа була оживлена благодаттю Божою. Пустий гріб... жінки бачать юнака (16,5), скоріше за все це був ангел, євангелист образно вживає вираження “юнак”. Емоції: вжахнулись. Це було чудо! Його нема тут! Він воскрес! Пустий гріб викликає жах... такий сильний, що жінки нічого не розповідають ні кому.

Пізніший додаток 16, 9-20. З нього дізнаємось, що Ісус, коли воскрес, “з’явився найперше Марії Магдалині” (16,9). Хоча правдоподібно, хоч і жодне Євангеліє про це не згадує, Ісус по Воскресінні з’явився найперше своїй Пресвятої Матері, Тій, що найбільше Його любила... На відміну від первого опису, де також згадується про Марію Магдаліну, в другому, вона повідомила про Воскресіння Ісуса, однак, “учні не йняли віри” (16,9). Насправді, поки людина не переживе у своєму житті воскресіння, вона не йнятиме віри, хоч би їй хто що говорив... Пустий гріб Христовий є промовистим знаком Воскресіння, споглядаючи який, ми бачимо і віруємо у те, що Господь справді воскрес, Ісус Живий! І далі діє у світі посеред нас! Але чи ти віруеш у це? Відповідь на це питання залежить від кожного особисто.

[За dyvensvit.org](http://dyvensvit.org)

## Оголошення

Od 20 kwietnia zmienia się limit osób, które mogą przebywać w kościele. Od poniedziałku będzie to 1 osoba na 15 metrów kwadratowych powierzchni. W naszej cerkwi może być jednorazowo 35 osób.

Повідомляємо що є можливість у інтернеті переглядати пряму трансляцію з наших богослужень у церкві. Точні інформації є на наші парафіяльній сторінці.

На прохання парафіян повідомляємо, що охочі скласти **пожертви** ”на недільну тацию” можуть це зробити на Рахунок парафії з дописом ”taca” у рубриці ”**платнoscі**”.